

CEX 1100010331

002 - úč. 26.9.2013

042 25.09.2013

Müller

0220-277/2013



DODATOK číslo 13

K ZMLUVE O DIELO číslo 16/1999 zo dňa 6.5.1999

uzatvorenej podľa ustanovení § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov o dodávke stavby
„ŽSR, Poelektrifikačné úpravy Prešov-Plaveč“

I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 OBJEDNÁVATEĽ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava, v skrátenej forme „ŽSR“
Klemensova 8
813 61 Bratislava

Registrácia: Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel PO, vložka číslo 312 / B

Štatutárny orgán: Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ ŽSR

Osoby oprávnené rokovať vo veciach zmluvných: Ing. Štefan Sedláček, riaditeľ odboru investorského GR ŽSR

vo veciach technických: Ing. Igor Polák, vedúci Účelového strediska, Strediska prípravy a realizácie Košice, odbor investorský GR ŽSR

Bankové spojenie : VÚB a.s. Bratislava
číslo účtu 35-4700012/0200
IČO : 31364501
IČ pre DPH: SK2020480121
DIČ : 2020480121

ZHOTOVITEĽ : Železničné stavby, a.s. Košice
Južná trieda 66, 040 01 Košice

Registrácia: Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Sa, vložka číslo 650/V

Štatutárny orgán: Ing. Michal Merga predseda predstavenstva
Ing. Vladimír Turlík, podpredseda predstavenstva
Peter Šebest, člen predstavenstva

Osoby poverené rokovať vo veciach zmluvných: Ing. Vladimír Turlík, podpredseda predstavenstva

vo veciach technických: Ing. Marián Pukluš, generálny riaditeľ

Bankové spojenie: ČSOB Košice
číslo účtu: 8010-1813037403/7500
IČO : 31714421
IČ pre DPH: SK2020486292
DIČ: 2020486292

Müller

Zmluvné strany sa vzájomne dohodli na zmenách a doplnkoch Zmluvy o dielo č. 16/1999 zo dňa 6.5.1999 podľa dodatku číslo 12 nasledovne:

III. PREDMET PLNENIA

Čl. III. Predmet plnenia sa dopĺňa o nový bod 3.4. znenia:

3.4 Na základe požiadavky objednávateľa sa upresňuje obsah prác nasledovne:

- Prestavba priepustu v km 24,08
- Komplexná rekonštrukcia koľají v oblúkoch , km 53,045-53,435 53,904-54,314

IV. ČAS PLNENIA

V čl. IV. sa bod 4.1 sa dopĺňa o pod bod 4.1.1. znenia :

Termín ukončenia predmetného plnenia v zmysle tohto dodatku, bod 3.4. je 31.12.2013.

Zmluvné strany sa dohodli, že lehoty na postupné plnenie predmetu diela sa budú upravovať v súlade so schváleným investičným plánom objednávateľa v danom roku, na základe pridelených finančných prostriedkov vyčlenených na zabezpečenie úhrady predmetu zmluvy.

V. CENA

Cena diela podľa ZoD a dodatkov číslo 1 až 12 bez DPH	12 265 121,34 €
Cena nerealizovaných prác bez DPH	1 308 265,25 €
Cena prác na rok 2013 bez DPH	798 671,52 €
Ostáva prestavať	509 593,73 €
Cena diela podľa ZoD a dodatkov číslo 1 až 13 bez DPH	12 265 121,34 €

Týmto dodatkom nedochádza k nárastu ceny diela

Zhotoviteľ sa zaväzuje preukazovať výšky jednotkových cien položiek, ktoré sú v rozpočtoch považované za predbežné ceny a sú označené značením „PC“. Predbežné ceny zhotoviteľ bude preukazovať najneskoršie pri fakturácii dokladmi o nákupe – fakturami.

Handwritten signature

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Dodatok číslo 13 nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR..

Dodatok číslo 13 je spracovaný v štyroch vyhotoveniach, z ktorých po podpise každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.

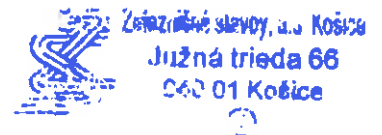
Dodatok číslo 13 je neoddeliteľnou súčasťou ZOD č. 16 /1999 zo dňa 6.5.1999. Ostatné články a body Zmluvy o dielo číslo 16/1999 zo dňa 6.5.1999, v znení dodatku č. 1 z 18.8.2000, Dodatku číslo 2 zo dňa 11.10.2001, Dodatku číslo 3 zo dňa 24.6.2002, Dodatku č.4 zo dňa 30.9.2002, Dodatku č.5 zo dňa 6.11.2002, Dodatku č.6 zo dňa 14.3.2003, Dodatku č.7 zo dňa 12.5.2003, Dodatku č.8 zo dňa 4.10.2004, Dodatku č.9 zo dňa 16.8.2006, Dodatku č.10 zo dňa 17.2.2006, Dodatku č.11 zo dňa 9.2.2007 ktoré sa Dodatkom číslo 13 nemenia, ostávajú v platnosti bez zmeny.

Bratislava, dňa: 25. 09. 2013

Košice, dňa:

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:



Stefan Hlinka

Michal Merga

Vladimír Turlík

Ing. Štefan Hlinka
generálny riaditeľ ŽSR

Ing. Michal Merga, predseda predstavenstva

Ing. Vladimír Turlík, podpredseda predstavenstva



Vlast

Príloha č.1 k dod.č.13 k ZoD č.16/1999
Rekapitulácia ceny bez DPH
ZSR , Poelektrifikačné úpravy Prešov - Plaveč

č.SO	Názov SO	cena podľa ZOD č.16/1999 a dodatok č.1 až 12 k ZOD v SK	cena podľa ZOD č.16/1999 a dodatok č.1 až 12 k ZOD v EUR	Nerealizované práce	aktualizácia prac na r. 2013	Ostáva prestavať
SO-001	ŤSO Prešov - Plaveč					
SO-001	Prestavané v r. 1999	39 128 115,00	1 298 815,48			
SO-001	Zostatok - cena r.2000 (nárast z prečenenia)	24 754 207,00	821 689,14			
SO-001	Dodatok č. 1	84 105 111,00	2 791 778,23			
SO-001	D.č.2 naviacpráce podľa SD	604 575,00	20 068,21			
SO-001	KR v oblúkoch km 53,045-54,435 km 53,904-54,314				667 364,30	
Novozaradené objekty v d.č.2		0,00	0,00			
SO 301	ŤSO v km 71,0-73,4 a 73,83-75,93, ŤSO so sanáčia v km 73,4-73,85	5 332 989,00	177 022,80			
SO 302	ŤSO v km 71,0-73,4 a 73,83-75,93, ŤSO so sanáčia v km 73,4-73,85 - KR zárubného múru a priekopy v km 73,4-73,85	6 447 573,00	214 020,22	177 022,80		
SO 303	KR nástupišťa na zastávke Lubotín	2 489 014,00	82 620,13			
SO 304	KR priepustu v km 68,768	555 794,00	18 448,98			
SO 305	Prestavba priepustov v km 42630,56312,24080,74730,65495 Prestavba priepustov v km 42630,56312,24080,74730,65495 nerealizované práce	11 174 373,00	370 921,23			
SO 306	Prestavba priepustu v km 24080 aktualizácia na r. 2013			370 921,23	131 307,22	
SO 306	Strojné precistenie kotlají žst. Čaňa	10 632 378,00	352 930,29			
Novozaradené objekty v d.č.3		0,00	0,00			
SO 307	Odvodňovacie priekopy Lipany-št.hranica	30 636 541,00	1 016 946,86			
SO 308	Odvodňovacie priekopy Lipany-št.hranica aktualizácia na r. 2005		0,00			
SO 308	Odvodňovanie priecestí v km 51,721 až 60,78	1 081 300,00	35 892,58			
SO 309	Rekonštrukcia priecestí km 2,085-18,195	28 062 627,00	931 508,56			
SO 310	Strojné prepracovanie Prešov-Plaveč 60km	8 629 345,00	286 441,78			
SO 311	Zárubný múr v km2,200-2,600	7 096 966,00	235 576,11			
SO 312	Rekonštrukcia priepustov	11 793 108,00	391 459,47			
SO 312	Rekonštrukcia priepustov - nerealizované práce			391 459,47		
Novozaradené objekty v d.č.4		0,00	0,00			
SO 305/315	KR nást. na v zast. Lubotín - úpravav OU	1 081 733,00	35 906,96			
SO 313	Zárubný múr v km 73,425-73,260	2 235 956,00	74 220,14			
SO 314	Priecestie - Levočská	577 475,00	19 168,66			
SO 316	Výhybňa Ličartovce - rekonštrukcia nástupišťa	1 415 675,00	46 991,80			
SO 317	KR odvodňovacích priekop v km 29,600-30,900 KR odvodňovacích priekop v km 29,600-30,900-nerealizované práce	11 112 329,00	368 861,75			
SO 318	Diagnostika materiálu kof. lôžka	163 149,00	0,00	368 861,75		
SO 320	Úprava priecestí v km 10,036 , 13,210 , 13,600 , 15,280	5 768 997,00	191 495,62			

Príloha č.1 k dod.č.13 k ZoD č.16/1999
 Rekapitulácia ceny bez DPH
 ZSR, Poelektrifikačné úpravy Prešov - Plaveč

č.SO	Názov SO	cena podľa ZOD č.16/1999 a dodatok č.1 až 12 k ZOD v Sk	cena podľa ZOD č.16/1999 a dodatok č.1 až 12 k ZOD v EUR	Nerealizované práce	aktualizácia prac na r. 2013	Ostáva prestavať
SO 321	Preložka káblov zab.zar. D.č1 naviacpráce podľa SD	3 293 341,00	109 318,89			
SO 301/OB	Rekonštrukcia priesostia v km 2,085	45 580,00	1 512,98			
SO 302/OB	Odvodňovacia priekopa	1 117 942,00	37 108,88			
	Odvodňovacia priekopa -aktualizácia na r. 2005	17 154 947,00	569 439,92			
	D.č1 využitie recyklovaného štrku	-96 134,00	0,00			
	D.č.2 naviacpráce podľa SD	1 459 745,00	-3 191,06			
SO	Úprava trakčného vedenia	3 321 088,00	48 454,66			
	Realizačná cena spolu:	369 499 045,34	110 239,93	1 308 265,25	798 671,52	509 593,73